

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE BURGOS

AÑO III - NUM. 414

BURGOS, MARTES, 7 ENERO DE 1947

PRECIO: 40 CTS.

PONCHES Y PENICILINA PARA LOS CABALLOS

LONDRES, 6. — La capital británica dispone cada vez de menos tracción animal, pues una fuerte epidemia de gripe no osada de enviar caballos enfermos a las cuadras. Los carros de reparto del London Midland and Scottish Railway, que son arreados por 1.200 caballos y entregan a domicilio víveres y otros artículos, están casi paralizados, pues hay enfermos en las cuadras gran número de equinos, que son tratados con bebidas calientes y penicilina. (Efe).

MENSAJE DE TRUMAN al nuevo Congreso

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Resumen dado por la agencia United Press

WASHINGTON, 6. — La agencia United Press resume el mensaje del presidente Truman en los siguientes puntos:

1. — Servicio militar obligatorio, como forma más adecuada de tener reservas preparadas.
2. — Unificación de las fuerzas armadas, para conseguir economías y robustecer la seguridad nacional.
3. — Suavizamiento de las leyes de inmigración norteamericanas para permitir la entrada de miles de personas desplazadas que se encuentran en Europa.
4. — Creación de un nuevo departamento de Beneficencia y Previsión Social.
5. — Establecimiento de un Seguro Nacional de Sanidad y aprobación de leyes que permi-

tan facilitar servicios médicos a todos los que lo necesitan.

6. — No deben abonarse subsidios a los ex-combatientes, por considerar que, salvo algunos reajustes de escasa importancia, el programa de beneficios para los ex-combatientes está ya ultimado.
7. — Posible necesidad de nuevas leyes para proteger a

los ciudadanos contra toda discriminación racial o religiosa.

8. — Promoción de una mayor armonía entre el capital y el trabajo.
9. — Restricción de los monopolios y las prácticas no limpias en los negocios.
10. — Programa intensivo de construcción de viviendas.
11. — Presupuesto aquíbrado, cuyo margen favorable se dedique al pago de la deuda nacional, para lo que es necesario no reducir los impuestos.
12. — Protección de la agricultura.

Respecto a los conflictos obreros, pidió que se aprueben rápidamente leyes para impedir las prácticas injustificadas como las huelgas "jurisdiccionales", es decir, las debidas a disputas entre organizaciones obreras rivales por agremiación de un establecimiento cualquiera y el empleo de la fuerza económica por parte de obreros o patronos para decidir conflictos derivados de interpretación de contratos de trabajo existentes.

No obstante, Truman subrayó que el sistema para determinar salarios y condiciones de trabajo deben seguir basándose en la libre negociación colectiva entre obreros y patronos. El presidente expresó abiertamente su preocupación por el estallido de la guerra económica entre el capital y el trabajo, tal como se ha producido en el año 1946, afirmando que ambas partes son culpables, por lo que no podrá conseguirse la paz industrial con leyes dirigidas exclusivamente contra las organizaciones obreras. — Efe.



Mr. Truman

tan facilitar servicios médicos a todos los que lo necesitan.

6. — No deben abonarse subsidios a los ex-combatientes, por considerar que, salvo algunos reajustes de escasa importancia, el programa de beneficios para los ex-combatientes está ya ultimado.

7. — Posible necesidad de nuevas leyes para proteger a

los ciudadanos contra toda discriminación racial o religiosa.

No obstante, Truman subrayó que el sistema para determinar salarios y condiciones de trabajo deben seguir basándose en la libre negociación colectiva entre obreros y patronos. El presidente expresó abiertamente su preocupación por el estallido de la guerra económica entre el capital y el trabajo, tal como se ha producido en el año 1946, afirmando que ambas partes son culpables, por lo que no podrá conseguirse la paz industrial con leyes dirigidas exclusivamente contra las organizaciones obreras. — Efe.

WASHINGTON, 6. — El se-

En las calles romanas se vuelve a cantar EL "GIOVINEZZA"

Grave peligro de guerra civil amenaza a Italia

ROMA, 6. — Todos los ex-combatientes italianos, oficiales y soldados que lucharon en Abisinia, Albania, África y Rusia, por una parte, y guerrilleros y soldados que combatieron al lado de los aliados contra Alemania, por otra, se congregaron esta mañana en la plaza de Venecia, después de depositar varias coronas de flores ante a tumba del Soldado Desconocido.

Muchos de los ex-combatientes llevaban prendas del uniforme fascista y medallas ganadas en diversas campañas. Por primera vez desde la capitulación de Italia, se cantó el himno fascista "Giovinezza". Uno de los poetas que estaba encargado de mantener el orden dijo a un corresponsal extranjero: "Si Mussolini llegara ahora a Roma, todos los italianos lo aclamarían". (Efe).

PELIGRO DE GUERRA CIVIL

ROMA, 6. — El veterano político italiano, Luigi Sturzo, fundador con De Gasperi del poderoso partido demócrata-cristiano, ha declarado que Italia se encuentra ante el peligro de una guerra civil. Esas declaraciones se publican en el diario católico de Milán. En esa guerra civil, añade Sturzo, los norteamericanos y los ingleses apoyarán a las derechas y los rusos y los yugoeslavos a las izquierdas. Termina diciendo que tiene esperanzas de que las perspectivas sean sólo una pesadilla macabra y que los italianos busquen otra ruta de salvación. — Efe.

NEGOCIACIONES DE DE GASPERI EN WASHINGTON

WASHINGTON, 6. — El primer ministro italiano, De Gasperi, ha iniciado sus conferencias con los altos funcionarios norteamericanos, conversando primeramente durante unos treinta minutos con el secretario de Estado, Byrnes, y luego con el de Agricultura, Anderson.

De Gasperi ha manifestado a los periodistas que la conferencia había sido muy satisfactoria e interesante, y que se congratulaba de que sus conversaciones hubiesen tenido tan buen comienzo. — Efe.

INDIOS "WAIMIRIS" dan muerte a una avanzada brasileña

RIO DE JANEIRO, 6. — Once personas pertenecientes a una avanzada del Gobierno brasileño en el Alto Amazonas — un puesto de protección de indios, precisamente — han sido víctimas de los salvajes waimiris. Los muertos son siete hombres, una mujer y tres niños. Siete supervivientes, heridos todos ellos, hubieron de caminar durante cuatro días por la selva hasta llegar a tugar habitado. Han sido trasladados a Manaus. — (Efe).

Madrid en Burgos

EL LLAMADO "CASO ESPAÑOL" Y LA PROPAGANDA

Los gaardonados con los premios nacionales de periodismo, opinan

MADRID, 6. — (De nuestro redactor-corresponsal). — Los premios nacionales de periodismo que llevan los títulos "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera" han sido concedidos a don Pedro Gómez Aparicio y a don Javier de Echarr, conjuntamente a primero, y a don Ismael Herráiz, el segundo.

En la vanguardia del periodismo nacional, nadie con más títulos para hablarlos de la influencia que la Prensa ha tenido y puede tener en la situación internacional y concretamente en la que se ha dado en llamar el "caso de España". Comencemos por preguntar a don Pedro Gómez Aparicio, director de la agencia "Efe" y de la "Hoja Oficial del Lunes".

— ¿Cree usted que, desde un punto de vista nacional y estacionalmente periodístico, tiene remedio el problema de la actual indefensión de España?

— Probablemente, si a un que nunca me teoría a asegurar que ese remedio puede ser inmediato. Porque del mercado mundial de la noticia se ha hecho un verdadero monopolio, sólo accesible a aquellos pueblos dotados de una amplitud de medios materiales, morales y técnicos que no están al alcance de los demás. ¿Nos hallamos los españoles en condiciones de poseer esos medios? Si la respuesta fuese afirmativa, tendríamos resuelto el problema inicial y, acaso, dispusiésemos de aquella solución que usted me pregunta.

— ¿Y cuál es, para usted, el camino de esa posible solución?

— Los caminos son varios, ninguno de los cuales excluye a los demás. Creo que el problema de una gran agencia internacional de noticias no ha caído todavía hondero en el común de las conciencias españolas. La cosa no es nueva. Yo recuerdo que, en 1924, cuando se discutía el Estatuto Internacional

de Tánger, la Prensa española, por la falta de una gran agencia informativa y por la ausencia del idioma nacional indispensable, daba cobijo en sus columnas a telegramas, informaciones y comentarios en los que abiertamente se exponía y defendía el punto de vista francés, que estaba, naturalmente, en pugna, no ya con el punto de vista de España, sino aun con los mismos intereses españoles. Mucho más tarde, apenas hace un mes que, en una revisión de situaciones no muy desalentadoras a la nuestra, el Cuarto Congreso Interamericano de Prensa, reunido en Bogotá a principios del pasado diciembre, adoptó dos trascendentales resoluciones, encominadas ambas a una liberación de Iberoamérica respecto de tutelas extranjeras, interesadas — y por que no decirlo — imperialistas. Una era la instalación de una gran fábrica de papel, capaz de atender a las necesidades de todos los periódicos de las Américas del Centro y del Sur; la otra fue la constitución de una gran agencia interamericana de noticias, susceptible de proveer de esta materia prima esencial, sin ninguna interferencia ajena, a todos los periódicos de habla española de aquel continente. Parte de estas premisas para llegar a una conclusión: la de que España necesita, cuando antes, de una gran agencia informativa propia.

También a don Javier de Echarr, director de "Arriba", hemos preguntado:

— ¿Cómo ve la labor de la Prensa española frente a las campañas de propaganda desarrolladas contra España?

— La propaganda contra España se ha hecho íntegramente desde fuera de España. Es decir, sin que se observe nada, sin que se entienda nada; con una intervención puramente oral y mímica, amasada con una actitud y un rencor sin precedentes en la Historia. Y no se diga que desde España es difícil informar. La libertad más absoluta permite a todos decir cuanto le venga en gana. Exactamente lo contrario de lo que ocurre en la democrática Unión Soviética, donde no sale una palabra para la Prensa por el telegrafo sin que los agentes de la Policía soviética la hayan autorizado previamente. Para defendernos de esta propaganda marxista, vergonzosamente servida por tantos deplorables ejemplos del entorpecimiento humano, la Prensa española ha seguido justamente la dirección opuesta. Frente a la propaganda de ellos, no la propaganda nuestra, sino lo contrario realmente de la propaganda: la verdad serena y sencillamente dicha cada día.

El subdirector de "Arriba", don Ismael Herráiz, ha contestado a nuestra interrogación:

— ¿Qué valor concede usted a las opiniones adversas e injustas que se dirigen por el mundo contra España?

— Creo que estas opiniones tienen el valor específico que las confiere la solvencia moral, la autoridad intelectual, y hasta la independencia política del que las emite. En general, podemos decir que toda persona de relieve que ha visitado España en estos últimos tiempos ha reconocido el ambiente de orden, de reconstrucción y de paz que vive la España de Franco. Por el contrario, casi todas las fantásticas y desdichadas referencias que sobre España se lanzan desde aquí, suelen tener beca y valor. La tranquilidad española no ofrece hoy campo muy abundante al sensacionalismo periodístico. Los grandes centros del periodismo buscan los puestos de honor y de combate, tanto durante la guerra como en la actualidad, ya que las

"MIS IMPRESIONES DE HANOI son desconsoladoras"

dice el ministro francés de Colonias

Nuevos refuerzos galos llegan a Indochina

PARIS, 6. — El ministro francés de Colonias, Marius Moutet, ha celebrado una entrevista con la prensa de Saigón, y, entre otras cosas, dijo: "Mis impresiones de Hanoi son desconsoladoras. Yo quería ver, por mi mismo, sobre el terreno, lo que está ocurriendo. Puedo afirmar que tengo sobradas pruebas de la absoluta premeditación del Viet-Nam en el ataque contra la ciudad, el cual estaba preparado desde hace mucho tiempo. Puedo asegurar a ustedes que, ciertamente, no se separa

go de las baterías vietnamitas. Los vietnamitas, además de sus fuerzas regulares, están reclutando unas milicias políticas. En los medios militares franceses se dice que las fuerzas del Viet-Nam tienen dos mil oficiales instructores japoneses. — Efe.

Moutet añadió que a su regreso a París "defenderá el alto mando y a las autoridades que, de conformidad con las órdenes gubernamentales, esperaron hasta el último momento antes de intervenir".

Preguntado sobre lo que piensa del presidente del Viet-Nam, Ho-Chi-Minh, el ministro francés dijo que no creía que Minh haya desempeñado un papel decisivo en los acontecimientos y que cree que, acaso, haya sido "abrumado por ellos". (Efe).

MAS REFUERZOS

PARIS, 6. — Tropas de refuerzos franceses, que comprenden varias unidades de la legión extranjera, han llegado a los campos de batalla de Indochina, según anuncia la agencia francesa de información. El grueso de los refuerzos ha sido enviado al sector de

convulsiones políticas y sociales no serán por estos meridianos, sino por los de Palestina, India, Egipto, etc. Además, conviene tener en cuenta que el siquiera hace falta un gran esfuerzo para conseguir el producto de cualquier fantasía. Aquí existe libertad absoluta para los corresponsales extranjeros, y éstos no necesitan la sagacidad de los que se encuentran en las comarcas soviéticas o sovietizadas.

GRAVE TENSION

SAIGON, 6. — El cuartel general francés informa que, a pesar de la fuerte resistencia presentada, se había logrado dar término a las operaciones de limpieza contra las fuerzas rebeldes vietnamitas, al noroeste de Hanoi, pero que sigue muy tensa la situación en toda Indochina. Informa también que el total de víctimas hasta el 31 de diciembre ha sido de 183 muertos, 396 heridos y 28 desaparecidos. (Efe).

TIROS EN CAWNPORE (INDIA)

CAWNPORE, 6. — Tres personas, entre las que figura una mujer, han resultado muertas a consecuencia de los disparos hechos por la Poi-



Tropas francesas atravesando un paraje entre selvas al norte de Indochina

"No veas ni digas cosas malas"

Hailazgo de una caja de caudales en la isla de Pascua

SINGAPUR, 6. — En la lejana isla de Pascua, en el Pacífico, fué encontrada hace meses una caja de caudales, que fué enviada a Singapur para ser abierta por expertos cerrajeros. Después de tres días de continuos trabajos se ha logrado este propósito. La caja sólo contenía tres monedas de metal en la postura tradicional, en la que uno se tapa los ojos, otro los oídos y el tercero la boca. Debajo había un rotulo que dice: "No veas, ni digas, ni digas cosas malas". (Efe).

Hanoi, donde se combata tenedamente. También han llegado refuerzos en aviones de transporte a las guarniciones del sur de Indochina. En el Consulado británico de Hanoi se han refugiado 180 personas europeas. (Efe).

LEVANTAMIENTO DE CERCO DE HANOI

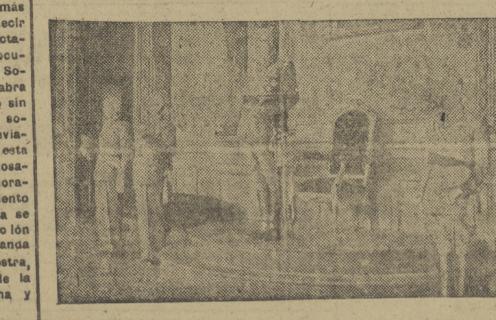
SAIGON, 6. — Las fuerzas motorizadas francesas que avanzan procedentes de Hanoi y las que partieron del puerto de Haiphong, han establecido contacto al sur de la capital, con lo que parece próximo el levantamiento del cerco de Hanoi. Según el portavoz militar francés, las fuerzas regulares vietnamitas que cercan Hanoi cuentan con unos veinte mil hombres. Hanoi sigue sometido a fue-

ría durante unos disturbios ocurridos en esta ciudad en las primeras horas de la tarde del domingo. Las tropas del Ejército han sido aguantadas dispuestas para intervenir, de producirse nuevos disturbios. — Efe.

El embajador argentino trae un saludo de Perón para Franco

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6. — A las diez de la mañana, ha llegado al "Cabo de Buena Esperanza", en el que hace el viaje a España el nuevo embajador de la Argentina en Madrid, don Pedro Radio, acompañado de su familia y de su secretario. (Cifra).

LA PASCUA MILITAR EN CAPITANIA



El Excmo. señor capitán general, don Juan Yagüe, en el acto de recepción celebrado ayer en Capitanía, con motivo de la Pascua Militar.

EN LA RESIDENCIA DE OFICIALES

Bellas señoritas y concurrentes a la fiesta de gala con que se ha inaugurado la apertura de la nueva Residencia de oficiales solteros.

¡NO!, NO ES LO QUE VD. PIENSA



Estos magníficos autobuses, con calefacción y no sabemos cuántos adelantos más, no son desgraciadamente los que Burgos necesita. Pero, ¿qué les parecería a ustedes al Ayuntamiento, en un pago de generosidad, los adquiriera para nosotros? Claro es que antes sería necesario arreglar las calles y... ¡Buena, más vale dejarlo! ¿No les parece?

LOS MAGOS DE ORIENTE visitan España Fuerte temporal en Andalucía

Resumen de información nacional facilitada por la agencia Cifra

La fiesta de Reyes se ha celebrado con inusitado esplendor en toda España. En Madrid tuvieron lugar varios actos que vistieron gran brillantez, especialmente el verificado en el Teatro Español, donde se repartieron infinidad de juguetes a los niños necesitados. En Palma de Mallorca, Córdoba, León, Jaca, Cartagena y en otras capitales desfilaron vistosas cabalgatas.

En Castellón de la Plana se hizo la entrega de 40 viviendas protegidas.

En Cartagena y León se han reparado numerosas prendas de abrigo por la C. N. S. a diversas familias humildes.

Los donativos de Madrid a los niños de la ciudad holandesa de Gouda saldrán mañana con dirección a dicha población. Son remitidos tres grandes bultos conteniendo ropa, juguetes y golosinas.

En Gijón se ha conmemorado ayer el nacimiento de Jovellanos.

Se ha verificado en Teruel una imponente manifestación de adhesión al Papa y de protesta contra la campaña de injurias que contra el Santo Padre lleva a cabo la prensa comunista.

La Guardia Civil de Alicante ha detenido a Jesús Rodríguez, Manuel Carrillo y Luis Cánovas, autores del asesinato de Emilio Carrascosa, ocurrido en la noche del día 1 del presente mes.

Han sido detenidos en Barcelona Manuel Alba y Luis Ferrero, que falsificaban botellas de ginebra poniendo etiquetas inglesas.

Con motivo de cumplir hoy 77 años de edad el popular actor Enrique Chicote, se celebrará en el Teatro Cómico de Madrid un acto en su honor.

Se ha desencadenado en España un fuerte temporal, que ha adquirido predominante violencia en Andalucía. El Observatorio Meteorológico de Sevilla comunica que la lluvia caida en las últimas 24 horas es de unos 34 litros por metro cuadrado. A consecuencia de este cambio brusco del tiempo, en Córdoba existe una gran epidemia de gripe.

El diario "La Tribuna", de Buenos Aires, publica una carta que la escritora española doña Concha Espina ha dirigido a Pilar de Lussarreta, en la que se refleja el discurso sobre "La huella de la hispanidad", que pronunció la escritora argentina.

"En usted — dice Concha Espina — siento de raro privilegio y alma arrogante de virtudes hispanizantes, salud a la patria argentina, soberana prolongación de la española, singular tierra de ideales que usted ha reconocido triunfalmente en ese enamorado discurso".

La Guardia Civil de Alicante ha detenido a Jesús Rodríguez, Manuel Carrillo y Luis Cánovas, au-

LA ADORACION DE LOS REYES EL TRIPTICO DEL SIGLO XVI, EN LA COLEGIATA DE COVARRUBIAS

"Vale tanto como el Museo del Louvre", ha dicho un extranjero

El misterio de la Natividad de Nuestra Señora hasta la huida a Egipto, han sido reproducidas, con mayor o menor fortuna, en lienzos, tallas y relieves, sirviendo esto para que el arte en sus distintas manifestaciones se nos ofrezca pleno de emotividad e ingenuo realismo.

EL TRIPTICO DE COVARRUBIAS
El admirable triptico que hoy reproducimos parcialmente en un número de la festividad de mañana, es una de las muchas y valiosas joyas de arte antiguo que se atesoran en la Colegiata de Covarrubias.

Este triptico de fama mundial es una obra escultórica, única en su género, que se supone fué traída de Flandes y donada a la abadía del Infantado de Covarrubias por un "gentil hombre de don Carlos Quinto e mayordomo del conde de Nassau", llamado Alonso de Cuevas, noble caballero nacido en la villa condal, y apellidado actualmente en el baptisterio del indicado templo colegial. Por desventura, se desconoce la naturaleza y nombre del autor, el cual, a juzgar por su obra, bien se le pueda considerar como uno de los mejores artistas de su época.

Sin caer en el peccado de la exageración y valedones para ello de testimonios rigurosamente autorizados, nos atrevemos a afirmar, recordando a este propósito que, en cierta ocasión, un célebre artista y millonario norteamericano que visitaba los tesoros de la Colegiata, al contemplar con sorpresa inesperada la maravilla única de este triptico, lleno de admiración y sincero entusiasmo, exclamó: "He recorrido las mejores catedrales y museos del Mundo, y en ninguno de ellos he encontrado en obras de esta naturaleza nada que iguale a esta portentosa creación de arte."

Solamente por recrearnos la vista, para gozo del espíritu, con la belleza de esta reproducción del pasaje bíblico, bien merece la pena de hacer viaje de Londres a tierras de Castilla — decía en época no muy lejana una personalidad inglesa de estirpe real, después de haber permanecido lar-

go rato contemplando la "Adoración de los Reyes".

El cuerpo central del triptico está compuesto por un grupo de seis figuras de madera en bulto, de talla natural y ricamente policromadas, en las que puede apreciarse una inteligente disposición de líneas, contornos y detalles que armonizan en un conjunto de incomparable belleza.

La figura principal, la Virgen, es de una insuperable y bien sentida concepción artística, poderosamente realizada por la delicadeza del rostro, que el artista supo imprimirle una expresión de dulzura maternal, felizmente lograda.

Observese la gracia de los pliegues y arrugas del manto, el cual le da con una naturalidad de suma elegancia y majestad. La seda, oro y encajes de las vestiduras, es de una riqueza verdaderamente impresionante.

La cabeza del Mago que está a la derecha de la Virgen es de una acabada inspiración de viva realidad. Diríase, igualmente, que por las venas de la mano que sostiene el birrete se le va circular la sangre.

El que adora está adorando de verdad. Ha reconocido la divinidad del Niño y se encuentra como sobrecogido, sin atreverse a respirar ni a mover uno solo de sus músculos. El ropaje y atuendo de este personaje, como si de todos, atrae la atención de quienes se examina.

En fin; Baltasar, el negro, es un auténtico negro. Y San José en su humilde santidad es el "beatus vir" de la Escritura.

Las dos puertas laterales que se abren representan el nacimiento del Salvador, su bautismo, la transfiguración y, también, a varios santos que, al parecer, eran de la devoción del donante. Son tablas flamencas de la mejor factura.

Completan, por último, la riqueza de esta "Adoración", los finos encajes del díscoro gótico que cubre con su filigrana de oro toda la parte superior de la misma.

LA ADMIRACION DE PROPIOS Y EXTRANOS
Sobradamente conocido en todo el Mundo, este triptico ha sido en todos los tiempos motivo de vivísimos comentarios y objeto de admiración y entusiasmo de cuantos lo han contemplado. Ante él han desfilado, viniendo de los distintos y más remotos países de la tierra, ilustres personalidades del Arte, de las Ciencias, de las Letras, de la política, de la aristocracia y de las finanzas, y siempre tuvo fieles admiradores y fervorosos admiradores. Don Antonio Maura fué uno de ellos.

En los viajes que este político español realizaba en los últimos años de su vida al Monasterio de Santo Domingo de Silos durante los días de Semana Santa, y guiado de sus afectos pictóricos, plantóse a Covarrubias a recoger en lienzos de acuarela el alegre colorido de un almendro en flor que saltase por las tapias de un huerto o el sombrero asustado de un viejo callejón de la villa. Invariablemente, a la caída de la tarde, cuando el sol iba a traspasar la línea del horizonte, don Antonio, recogiendo sus pinceles, se dirigía a la Colegiata, camino de la capilla de los Reyes. Sentado en una silla, esperaba a que los últimos rayos solares, filtrándose por una de las olivas exteriores de roble, fuesen a iluminar al grupo

de la "Adoración". Es entonces, precisamente a la hora crepuscular de las mesas de primavera, cuando el triptico cobra tonalidad y reflejos de insospechada belleza.

—Decidme — solía decir don Antonio a sus acompañantes — si existe algo superior a esta maravillosa salida de manos de los hombres. Y allí continuaba en muda contemplación hasta que los son-

do de la "Adoración". Es entonces, precisamente a la hora crepuscular de las mesas de primavera, cuando el triptico cobra tonalidad y reflejos de insospechada belleza.



Fragmento del famoso triptico de Covarrubias, en el que un inocel, desconocido y maravilloso, hizo esta primorosa talla de la Adoración de los Santos Reyes.

La figura principal, la Virgen, es de una insuperable y bien sentida concepción artística, poderosamente realizada por la delicadeza del rostro, que el artista supo imprimirle una expresión de dulzura maternal, felizmente lograda.

Observese la gracia de los pliegues y arrugas del manto, el cual le da con una naturalidad de suma elegancia y majestad. La seda, oro y encajes de las vestiduras, es de una riqueza verdaderamente impresionante.

La cabeza del Mago que está a la derecha de la Virgen es de una acabada inspiración de viva realidad. Diríase, igualmente, que por las venas de la mano que sostiene el birrete se le va circular la sangre.

El que adora está adorando de verdad. Ha reconocido la divinidad del Niño y se encuentra como sobrecogido, sin atreverse a respirar ni a mover uno solo de sus músculos. El ropaje y atuendo de este personaje, como si de todos, atrae la atención de quienes se examina.

En fin; Baltasar, el negro, es un auténtico negro. Y San José en su humilde santidad es el "beatus vir" de la Escritura.

Las dos puertas laterales que se abren representan el nacimiento del Salvador, su bautismo, la transfiguración y, también, a varios santos que, al parecer, eran de la devoción del donante. Son tablas flamencas de la mejor factura.

Completan, por último, la riqueza de esta "Adoración", los finos encajes del díscoro gótico que cubre con su filigrana de oro toda la parte superior de la misma.

LA ADMIRACION DE PROPIOS Y EXTRANOS
Sobradamente conocido en todo el Mundo, este triptico ha sido en todos los tiempos motivo de vivísimos comentarios y objeto de admiración y entusiasmo de cuantos lo han contemplado. Ante él han desfilado, viniendo de los distintos y más remotos países de la tierra, ilustres personalidades del Arte, de las Ciencias, de las Letras, de la política, de la aristocracia y de las finanzas, y siempre tuvo fieles admiradores y fervorosos admiradores. Don Antonio Maura fué uno de ellos.

En los viajes que este político español realizaba en los últimos años de su vida al Monasterio de Santo Domingo de Silos durante los días de Semana Santa, y guiado de sus afectos pictóricos, plantóse a Covarrubias a recoger en lienzos de acuarela el alegre colorido de un almendro en flor que saltase por las tapias de un huerto o el sombrero asustado de un viejo callejón de la villa. Invariablemente, a la caída de la tarde, cuando el sol iba a traspasar la línea del horizonte, don Antonio, recogiendo sus pinceles, se dirigía a la Colegiata, camino de la capilla de los Reyes. Sentado en una silla, esperaba a que los últimos rayos solares, filtrándose por una de las olivas exteriores de roble, fuesen a iluminar al grupo

de la "Adoración". Es entonces, precisamente a la hora crepuscular de las mesas de primavera, cuando el triptico cobra tonalidad y reflejos de insospechada belleza.

—Decidme — solía decir don Antonio a sus acompañantes — si existe algo superior a esta maravillosa salida de manos de los hombres. Y allí continuaba en muda contemplación hasta que los son-

do de la "Adoración". Es entonces, precisamente a la hora crepuscular de las mesas de primavera, cuando el triptico cobra tonalidad y reflejos de insospechada belleza.

—Decidme — solía decir don Antonio a sus acompañantes — si existe algo superior a esta maravillosa salida de manos de los hombres. Y allí continuaba en muda contemplación hasta que los son-

do de la "Adoración". Es entonces, precisamente a la hora crepuscular de las mesas de primavera, cuando el triptico cobra tonalidad y reflejos de insospechada belleza.

Van ganando las derechas en las elecciones presidenciales bolivianas Hertzog lleva más de seiscientos votos de ventaja

LA PAZ, 6. (Última hora). Según datos de última hora sobre las elecciones, Hertzog, cuenta con 28.970 votos y Guachalla con 28.226.—Efe.

COMPUTOS EXTRAOFICIALES

LA PAZ, 6.—Los cómputos extraoficiales de los resultados electorales conceden una pequeña ventaja al candidato católico, Enrique Hertzog, sobre el de la coalición, L. Fernando Guachalla. La publicación "El Diario" atribuye hasta ahora 27.946 al primero contra 25.588 al segundo. El ministro del Interior ha manifestado que por el momento resulta imposible dar a conocer los resultados de modo oficial.

Según los últimos datos oficiales la unión socialista republicana ha asegurado 13 senadores y 22 diputados. El P.I.R. dos senadores y catorce diputados. Los liberales, cuatro senadores y cinco diputados. La falange, un diputado. El "MNR" un diputado. Acción Social, Democrática, un senador y un diputado. Todos los demás partidos han obtenido un puesto cada uno. Quedan por atribuir aún siete

puestos en el Senado y 62 en la Cámara de Diputados.—Efe.

RESULTADOS
LA PAZ, 6.—A las seis y media de la tarde (hora española), el candidato derechista iba en cabeza en el escrutinio de las elecciones para la presidencia de la República. Hertzog llevaba 25.809 votos y Guachalla, candidato izquierdista, 23.407.—Efe.

«B. O. del Estado»

FUERTES SANCIONES
económicas

MADRID, 6. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Se imponen las siguientes multas, por irregularidades en el suministro de azúcar: A la Sociedad General Azucarera de España, S. A., dos millones de pesetas; a la Compañía de Industrias Agrícolas, S. A., un millón y medio de pesetas, y a la Compañía Agrícola Industrial Navarra, S. A., 500.000 pesetas (Cifra).

EL EJERCITO CELEBRA la Pascua Militar Y EXPRESA SU ADHESION AL CAUDILLO

MADRID, 6. — El Ejército ha celebrado hoy la Pascua Militar. El ministro del Ejército, teniente general Dávila, acompañado del capitán general de la Primera Brigada, teniente general Muñoz Grandes, visitó esta mañana, en su domicilio, al teniente general de la reserva, don Esteban González de Urqueta, al que ofrecieron un obsequio de recuerdo que dedicó a sus compañeros de más edad en la reserva los militares en activo.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, directores generales y mandos, hicieron visitas análogas a los generales más antiguos de la reserva, para tributarles este homenaje de cariño y recuerdo en el día de la Pascua Militar. (Cifra).

ADHESION DEL EJERCITO AL CAUDILLO
En el día de hoy, y con motivo de la Pascua Militar, cumplimentaron en el Palacio de El Pardo a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos los ministros de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, acompañados de los generales y demás jefes con mandos de la guarnición de Madrid y nutridas representaciones militares.

El teniente general Dávila, ministro del Ejército, dirigió una palabra de saludación y felicitación a S. E. con ocasión de la Pascua Militar, poniendo incoordinadamente, como siempre, a las órdenes del Caudillo a los tres Ejércitos.

Su Excelencia, en breves y emocionadas palabras, agradeció el homenaje, reiterando su firme postura como conductor de la España nacional, pese a los injustos ataques de que se hace objeto a nuestra Patria en el extranjero, mostrando, asimismo, su agrado por hallarse reunido, siguiendo la tradicional costumbre en este día, con tan buena representación de la gran familia militar. Terminó con un vibrante grito de Viva España! que fué entusiastamente acogido.

A continuación S. E. el Generalísimo estrechó la mano a todos los reunidos y les obsequió con una copa de vino español.

N. de la R. — Se reciben noticias de que en todas las capitales españolas se ha celebrado la Pascua Militar.

ADHESION DEL EJERCITO AL CAUDILLO
En el día de hoy, y con motivo de la Pascua Militar, cumplimentaron en el Palacio de El Pardo a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos los ministros de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, acompañados de los generales y demás jefes con mandos de la guarnición de Madrid y nutridas representaciones militares.

El teniente general Dávila, ministro del Ejército, dirigió una palabra de saludación y felicitación a S. E. con ocasión de la Pascua Militar, poniendo incoordinadamente, como siempre, a las órdenes del Caudillo a los tres Ejércitos.

Su Excelencia, en breves y emocionadas palabras, agradeció el homenaje, reiterando su firme postura como conductor de la España nacional, pese a los injustos ataques de que se hace objeto a nuestra Patria en el extranjero, mostrando, asimismo, su agrado por hallarse reunido, siguiendo la tradicional costumbre en este día, con tan buena representación de la gran familia militar. Terminó con un vibrante grito de Viva España! que fué entusiastamente acogido.

A continuación S. E. el Generalísimo estrechó la mano a todos los reunidos y les obsequió con una copa de vino español.

N. de la R. — Se reciben noticias de que en todas las capitales españolas se ha celebrado la Pascua Militar.

ADHESION DEL EJERCITO AL CAUDILLO
En el día de hoy, y con motivo de la Pascua Militar, cumplimentaron en el Palacio de El Pardo a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos los ministros de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, acompañados de los generales y demás jefes con mandos de la guarnición de Madrid y nutridas representaciones militares.

El teniente general Dávila, ministro del Ejército, dirigió una palabra de saludación y felicitación a S. E. con ocasión de la Pascua Militar, poniendo incoordinadamente, como siempre, a las órdenes del Caudillo a los tres Ejércitos.

Su Excelencia, en breves y emocionadas palabras, agradeció el homenaje, reiterando su firme postura como conductor de la España nacional, pese a los injustos ataques de que se hace objeto a nuestra Patria en el extranjero, mostrando, asimismo, su agrado por hallarse reunido, siguiendo la tradicional costumbre en este día, con tan buena representación de la gran familia militar. Terminó con un vibrante grito de Viva España! que fué entusiastamente acogido.

"MONTY" HA LLEGADO a Moscú SEGUN LASKI PARA IMPEDIR la tercera guerra mundial

Resumen de información extranjera facilitada por la agencia "Efe"

EUROPA
Roma está cubierta de nieve.

Montgomery ha llegado ya a Moscú.

Se predice que la producción siderúrgica de Inglaterra aumentará durante 1947 en un millón de toneladas con relación a 1946.

La actriz Palmira Baros estrenará en Lisboa la obra de Pemán "La casa".

Cuatro comisiones aliadas han comenzado la inspección de las fábricas de guerra alemanas.

Ha conferenciado con Bevin en el Foreign Office el canciller de Lancaster.

El arzobispo de Milán, monseñor Schuster, pronunció una alocución sobre el peligro comunista en Europa.

En Berlín, el termómetro registró ayer 20 grados bajo cero.

Clay declaró que Inglaterra y EE. UU. están tratando de facilitar las actividades mercantiles de Alemania.

En San Pietro di Legnano, cerca de Verona, ha ocurrido una cura de apariencia milagrosa.

Laski declara que el viaje de Montgomery a Moscú tiene por objeto impedir una tercera guerra mundial.

Grecia protesta por el retraso en comenzar la investigación de los incidentes fronterizos que favorece a desaparición de pruebas de la ingerencia extranjera.

Attlee y Cunningham confabularon sobre el problema judío de Palestina.

Ha sido descubierto un complot anticomunista en Hungría.

De Gasperi cenó anoche con el nuncio apostólico de Su Santidad en Washington.

De Londres se comunica que la representación del partido liberal, egipci, que apoyaba las negociaciones angloegipcias ha pedido la ruptura de dichas negociaciones.

Inglaterra ha retirado 200 millones de dólares más de su crédito en EE. UU.

ASIA
Se anuncia que las tropas gubernamentales chinas preparan ataques de gran envergadura contra los rojos de Shantung, Honan y Hopel.

La tacha entre los chinos toca a su fin en Kiangsu.

El rey Abdullah de Transjordania ha embarcado rumbo a Turquía, a bordo del yate particular del presidente Imonu.



MADRID, 6. — Durante el día de ayer y la noche última, ha llovido en todas las regiones de España, correspondiendo la mayor intensidad de las precipitaciones a Andalucía, donde en Sevilla, Córdoba y Jaén se han registrado más de veinte litros por metro cuadrado en la noche última. Temperaturas extremas: Máxima de 16 grados, en Murcia; mínima de 5, bajo cero en León. (Cifra).

Al relevo de los años, una sola palabra: Unifund

(Viene de primera página)

ción. Pero no deja de tener proyección eficaz el error y la contumacia de los enemigos. Han pretendido dividir, y unieron. Es la esencia de las características relevantes, en lo moral, del año que ha pasado.

Como ha dicho también el Caudillo, en su emotiva alocución, la esencia de todos los ataques y las antipatías está en lo que dentro de las artes plásticas no existe creación alguna de la semejanza de ésta que pueda superar en valor artístico y su singularidad. Tal es la singular calidad de su belleza que está fuera de toda ponderación.

Detalle de uno de los Reyes que representa nuestra vida actual. Por ser una nación católica, por haber aceptado la ley suprema por la que Cristo murió en el Calvario, es por lo que nos odia. La barbara verdaderamente fuerte, insalvable, que los conglomerados del ateísmo y la concepción materialista, encuentran, para detener su paso apocalíptico, es España. Y no lo perdonan. Para los unos, el contar con una cuadrilla de españoles renegados, fugitivos, con la añoranza rencorosa y los apetitos revanchistas, en su desecimiento de lo que somos y representamos, es un complemento. Para los otros, la cooperación extranjera, impulsada por aquellos móviles, también en una ciega incomprensión, olvidan do el carácter y la tradicional soberbia—fruto de patriotismo—de la nación a la que pertenecen, parece un factor de alienación, sustentación del hipotético triunfo. Las dos partes se equivocan totalmente. En el juego no están solos. Los que estamos aquí—los de la inmemorable manifestación del 9 y el 10 de diciembre—significamos algo. La reacción, ante tanta estulticia y maldad, la definió perfectamente el Caudillo: perdon para los engañados, desden para los impenitentes maquinadores" y gran dignidad para los que nos comprenden y han sabido apreciar la razón.

Entretanto, el año 47 será definitivo para la paz española. Y Dios quiera que para la del mundo también. Nuestra paz y el afianzamiento del bienestar son y serán una realidad innegable, como dijo Franco. La entrada en un año nuevo, con lo que representa la etapa final del desparecido, llega con los mejores auspicios y la más venturosa de las perspectivas.

Por Francisco GABARRÉ

en las cuatro zonas de Alemania.

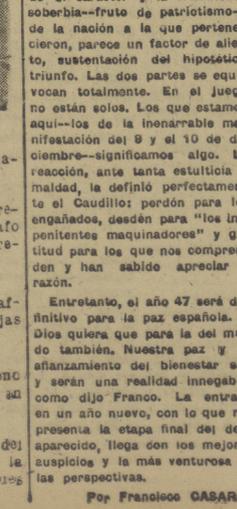
La Policía neoyorquina registró el gran cinematógrafo "Rox", en busca de un preso evadido de la cárcel.

Una grave epidemia de aftosa causa numerosas bajas entre el ganado en Méjico.

Se ha inventado un freno eléctrico para automóviles en Detroit.

La comisión marítima del Congreso yanqui anuncia la subasta de 20 grandes buques mercantes.

Montgomery



Montgomery